

## PHỤ LỤC

### GIẢM ĐÓI NGHÈO VÀ CÁC MỤC TIÊU PHÁT TRIỂN XÃ HỘI CỦA VIỆT NAM ĐẾN NĂM 2010

(Để thực thi các cam kết được Chủ tịch nước đưa ra tại Hội nghị thượng đỉnh thiên niên kỷ của Liên Hợp Quốc)

#### 1. Để giảm thiểu tỷ lệ hộ nghèo<sup>81</sup>

- (1) Giảm 1/2 số hộ nghèo theo các tiêu chuẩn quốc tế dựa theo năm 2000, ví dụ: từ 32% năm 2000 giảm xuống còn 15 – 16% vào năm 2010;
- (2) Giảm 3/4 tỷ lệ nghèo trên phương diện thiếu lương thực dựa theo năm 2000, ví dụ: từ 12% năm 2000, giảm xuống còn 2 – 3% năm 2010;
- (3) Đến năm 2010, giảm 3/5 tỷ lệ hộ nghèo theo tiêu chuẩn của Chương trình Mục tiêu Quốc gia về Xóa đói, Giảm nghèo và Việc làm.

#### 2. Để phổ cập hóa và nâng cao chất lượng giáo dục<sup>82</sup>

- (1) Tăng tỷ lệ bắt đầu bậc tiểu học đúng độ tuổi lên 90% vào năm 2010;
- (2) Hoàn thành việc đổi mới chất lượng giáo dục tiểu học và nâng số giờ học cả ngày ở cấp tiểu học vào năm 2010;
- (3) Tăng tỷ lệ bắt đầu bậc trung học cơ sở đúng độ tuổi lên 90% vào năm 2010;
- (4) Tăng tỷ lệ học sinh học trung học phổ thông đúng tuổi lên 50% vào năm 2010;
- (5) Phân đầu xóa nạn mù chữ cho 100% phụ nữ dưới 40 tuổi vào năm 2010.

#### 3. Để thực hiện bình đẳng giới, nâng cao vị thế của nữ giới và đảm bảo các quyền lợi của trẻ em<sup>83</sup>

- (1) Xóa bỏ tình trạng mất cân bằng giới tại bậc giáo dục tiểu học và trung học tại các vùng dân tộc thiểu số chiếm phần đông vào năm 2010;
- (2) Tăng số lượng đại biểu nữ trong các cơ quan bầu cử ở tất cả các cấp;
- (3) Tăng từ 3 – 5 % số lượng nhân viên nữ trong các cơ quan và các ngành (bao gồm các bộ, văn phòng trung ương và các doanh nghiệp) ở tất cả các cấp trong 10 năm tới;
- (4) Thực thi quy định ghi tên của cả vợ và chồng trong giấy chứng nhận quyền sử dụng đất;
- (5) Giảm tính dễ bị xâm hại của phụ nữ trước nạn bạo hành gia đình.

#### 4. Giảm tỷ lệ sinh, tỷ lệ tử vong và tỷ lệ trẻ suy dinh dưỡng<sup>84</sup>

<sup>81</sup> Mục tiêu quốc tế: giảm 50% người sống dưới mức 1 US\$/ngày trong thời kỳ 1990 – 2015; giảm 50% số người thiếu lương thực trong khoảng 1990 – 2015

<sup>82</sup> Mục tiêu quốc tế: đảm bảo tất cả trẻ em, cả nam và nữ, hoàn thành đầy đủ chương trình giáo dục tiểu học vào năm 2015

<sup>83</sup> Mục tiêu quốc tế: phân đầu xóa bỏ sự khác biệt giữa nam và nữ ở bậc giáo dục tiểu học và trung học trong năm 2005 và ở tất cả các cấp vào năm 2015

<sup>84</sup> Mục tiêu quốc tế: giảm tỷ lệ tử vong của trẻ em dưới 5 tuổi trong thời kỳ 1990 – 2015 xuống còn 2/3

- (1) Giảm tỷ lệ sinh để đạt được mức thay thế trung bình muộn nhất là năm 2005 trên toàn quốc và tại các vùng sâu, vùng xa, miền núi và khu vực nghèo muộn nhất là năm 2010;
- (2) Giảm tỷ lệ tử vong của trẻ sơ sinh dưới một tuổi xuống 20/1000 vào năm 2010;
- (3) Giảm tỷ lệ tử vong của trẻ em dưới 5 tuổi xuống 27/1000 vào năm 2010;
- (4) Giảm tỷ lệ suy sinh dưỡng của trẻ em dưới 5 tuổi xuống dưới 20% vào năm 2010;
- (5) Giảm tỷ lệ trẻ sinh ra thiếu cân (dưới 2.5 kg) xuống còn 5% vào năm 2010.

#### **5. Sức khỏe sinh sản của các bà mẹ <sup>85</sup>**

- (1) Giảm tỷ lệ tử vong mẹ xuống còn 7/10,000 vào năm 2010, đặc biệt chú ý đến các vùng khó khăn;
- (2) Nâng cao sức khỏe bà mẹ sau khi sinh.

#### **6. Phòng chống lây nhiễm HIV/AIDS, bệnh sốt rét và các dịch bệnh khác <sup>86</sup>**

- (1) Kiểm chế sự gia tăng của tỷ lệ lây nhiễm HIV/AIDS trong năm 2005 và giảm 50% tỷ lệ lây nhiễm vào năm 2010;
- (2) Duy trì tỷ lệ bài trừ bệnh nhiễm khuẩn; giảm thiểu ở mức thấp nhất tỷ lệ hoành hành và tử vong của các bệnh dịch tả, thương hàn, sốt xuất huyết, sốt rét, và các bệnh dịch;
- (3) Phòng chống các biến chứng, tổn thương và tác hại của thuốc lá.

#### **7. Đảm bảo tính bền vững của môi trường <sup>87</sup>**

- (1) Trồng cây và thâm thực vật lên các vùng đất trống, đồi núi trọc, tăng độ che phủ rừng lên hơn 43%, và tăng không gian xanh tại các vùng đô thị;
- (2) Từng bước ứng dụng các công nghệ sạch vào các lĩnh vực kinh tế và xã hội; vào năm 2010 phân đầu đạt 100 % các doanh nghiệp sản xuất và kinh doanh mới thành lập sử dụng các công nghệ sạch hoặc được trang bị các cơ sở trang thiết bị ít gây ô nhiễm nhất, đảm bảo việc xử lý rác thải đáp ứng các tiêu chuẩn về môi trường; 50% các doanh nghiệp sản xuất đáp ứng được các tiêu chuẩn về môi trường;
- (3) Hoàn thành cơ bản việc nâng cấp và cải tạo các hệ thống cống thoát nước mưa và nước thải tại các vùng đô thị, khu công nghiệp và khu chế xuất hàng xuất khẩu; 40% khu đô thị và 70% khu công nghiệp và các khu chế xuất hàng xuất khẩu tập trung vào hệ thống xử lý nước thải đạt tiêu chuẩn môi trường, 80 – 90% rác thải rắn được thu lượm; hơn 60% rác thải độc hại và 100% rác thải y tế được xử lý; Xử lý các thảm họa môi trường trên các dòng sông;
- (4) 95% dân số thành thị và 75% dân số nông thôn được tiếp cận với nước sạch.

#### **8. Đảm bảo các công trình cơ sở vật chất thiết yếu cho người nghèo, các cộng đồng và những xã nghèo**

- (1) Nâng cấp, cải tạo, mở rộng và xây dựng những công trình cơ sở vật chất thiết yếu (các công trình thoát nước nhỏ, trường học, trạm y tế xã, đường xá, điện sáng, nước cho nhu cầu sinh hoạt, chợ, các điểm bưu điện văn hóa xã, hội trường, v.v), đảm bảo 100% các xã nghèo được tiếp cận với các công trình cơ sở vật chất thiết yếu vào năm 2010;

<sup>85</sup> Mục tiêu quốc tế: giảm tử vong mẹ xuống mức ¼ so với thời kỳ 1990 – 2015

<sup>86</sup> Mục tiêu quốc tế: ngăn chặn và bắt đầu đẩy lùi sự lan tràn của đại dịch HIV/AIDS vào năm 2015; ngăn chặn và bắt đầu giảm đáng kể tỷ lệ bệnh sốt rét và các bệnh nguy hiểm khác vào năm 2015

(2) Vào năm 2010, 75% dân số nông thôn được tiếp cận với nước hợp vệ sinh với khối lượng 60 lít/người/ngày, 75% hộ gia đình có nhà xí hợp vệ sinh.

#### **9. Tạo công ăn việc làm**

- (1) Tạo việc làm cho 1, 6 triệu nhân công hàng năm, đạt tổng số 8 triệu việc làm trong 5 năm từ 2006 – 2010. Tăng tỷ lệ nhân công nữ trong tổng số việc làm mới lên 50% vào năm 2010;
- (2) Tăng tỷ lệ nhân công được đào tạo lên 40% vào năm 2010;
- (3) Giảm tỷ lệ thất nghiệp tại các vùng thành thị xuống dưới 5% tổng số nhân công ở độ tuổi lao động vào năm 2010.

#### **10. Phát triển thông tin, văn hóa, cải thiện đời sống tình thần của người dân; giữ gìn bảo tồn các nền văn hóa của các dân tộc thiểu số**

- (1) Tăng thời lượng các chương trình phát thanh, truyền hình, đặc biệt là phát bằng tiếng dân tộc;
- (2) Nâng cao đời sống dân trí của người dân, bảo tồn và phát huy những giá trị văn hóa truyền thống của các dân tộc thiểu số. Duy trì và phát triển số lượng người có khả năng đọc và viết bằng tiếng dân tộc tại các vùng người dân tộc thiểu số chiếm phần đông;
- (3) Trợ giúp thêm nhiều người dân tộc thiểu số làm việc trong các cơ quan nhà nước;
- (4) Đảm bảo việc quy định quyền sử dụng đất cho các cộng đồng, các cá nhân tại các vùng dân tộc thiểu số và các vùng núi. Củng cố và mở rộng các dịch vụ chăm sóc sức khỏe, các hoạt động văn hóa, và cung cấp thông tin cho đơn vị cơ sở để phục vụ người dân các dân tộc thiểu số.

#### **11. Giảm bớt tính dễ bị xâm hại/làm tổn thương và phát triển mạng lưới phúc lợi xã hội để hỗ trợ những người phải chịu thiệt thòi và người nghèo**

- (1) Cải thiện thu nhập của người nghèo, đặc biệt các hộ nghèo có phụ nữ là trụ cột chính;
- (2) Vào năm 2010, đảm bảo các gia đình tại các khu vực thành thị được trao chứng nhận quyền sử dụng đất và quyền sở hữu nhà được xây dựng trên đất hợp pháp;
- (3) Đổi mới chính sách và cơ chế của bảo hiểm xã hội; khuyến khích sự tham gia của cộng đồng đối với các hệ thống bảo hiểm tự nguyện;
- (4) Nâng cao số lượng và chất lượng của các việc làm và đảm bảo sự an toàn về việc làm cho người nghèo và những người cực kỳ khó khăn;
- (5) Tăng cường việc bảo vệ vị thành niên; xóa bỏ hoàn toàn việc sử dụng lao động trẻ em;
- (6) Xây dựng một chiến lược để phòng chống và làm giảm nhẹ thiên tai. Giảm 1/2 số người bị tái nghèo do thiên tai và các nguy cơ khác.

#### **12. Thúc đẩy cải cách hành chính, cung cấp kiến thức về pháp luật cho người nghèo**

- (1) Nâng cao việc tiếp cận của người dân với một chính quyền minh bạch, có trách nhiệm và khuyến khích sự tham gia của người dân;

<sup>87</sup> Mục tiêu quốc tế: lồng ghép các nguyên tắc phát triển bền vững vào các chính sách, chương trình quốc gia, đẩy lùi tình trạng làm kiệt quệ các nguồn tài nguyên tự nhiên và môi trường; giảm 50% số người không được tiếp cận với nước sạch vào năm 2015; nâng cao đáng kể đời sống của ít nhất 100 triệu người sống trong các khu ổ chuột vào năm 2020.

- (2) Tiếp tục hoàn thành các chính sách và thể chế liên quan đến người nghèo, thiết lập nhiều mục tiêu có tính khả thi hơn và phân bổ tốt hơn các nguồn lực cho các chương trình đem lại lợi ích cho người nghèo.
- (3) Thực hiện các chiến lược cải cách liên quan đến lĩnh vực cộng đồng, tư pháp, và quản lý tài chính để hỗ trợ người nghèo tốt hơn;
- (4) Giảm thiểu tối đa sự quan liêu, nạn tham nhũng, và thực hiện quản lý nhà nước một cách dân chủ có sự tham gia của người dân.